



Asamblea General

Sexagésimo sexto período de sesiones

84^a sesión plenaria

Martes 13 de diciembre de 2011, a las 15.00 horas
Nueva York

Documentos Oficiales

Presidente: Sr. Al-Nasser (Qatar)

*En ausencia del Presidente, la Sra. Kamara
(Liberia), Vicepresidenta, ocupa la Presidencia.*

Se abre la sesión a las 15.30 horas.

Tema 113 del programa (continuación)

Elección para llenar vacantes en órganos principales

c) Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia

Memorándum del Secretario General
(A/66/182)

Lista de candidatos (A/66/183)

Currícula vitae (A/66/184)

La Presidenta interina (*habla en inglés*): Como recordarán los miembros, en su 53^a sesión plenaria, celebrada el 10 de noviembre de 2011, la Asamblea eligió a cuatro miembros de la Corte Internacional de Justicia para servir por un período de nueve años a partir del 6 de febrero de 2012. Todavía queda una vacante por llenar en la Corte. La Asamblea procederá ahora, en su novena sesión, a votar en relación con la vacante que queda.

Quiero recordar a los representantes que, de conformidad con el artículo 88 del reglamento de la Asamblea General,

“Después de que el Presidente haya anunciado que comienza la votación, ningún representante podrá interrumpirla, salvo para plantear una cuestión de orden relativa a la forma en que se esté efectuando la votación.”

Daremos ahora inicio al proceso de votación. Solo se podrá votar por los candidatos cuyos nombres figuren en las cédulas de votación. Deseo recordar a las delegaciones que solo se puede marcar con una cruz el nombre de un candidato. Las cédulas en las que se haya marcado más de un nombre serán consideradas nulas. Solo se podrá votar por los candidatos cuyos nombres aparecen en las cédulas de votación.

Por invitación de la Presidenta interina, la Sra. Bonkounou (Burkina Faso), la Sra. Shiolashvili (Georgia), la Sra. Reyes (Honduras), el Sr. Weydert (Luxemburgo), la Sra. Azmee (Malasia) y la Sra. Kloeg (Países Bajos) actúan como escrutadores.

Se procede a votación secreta.

Se suspende la sesión a las 15.40 horas y se reanuda a las 16.05 horas.

La Presidenta interina (*habla en inglés*): El resultado de la votación es el siguiente:

Cédulas depositadas:	180
Cédulas nulas:	0
Cédulas válidas:	180
Abstenciones:	0
Número de votantes:	180

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506. Dichas correcciones se publicarán después de finalizar el período de sesiones en un documento separado.



Mayoría absoluta requerida:	97
Número de votos obtenidos:	
Sra. Julia Sebutinde (Uganda)	97
Sr. Abdul G. Koroma (Sierra Leona)	83

La Sra. Julia Sebutinde (Uganda) ha obtenido la mayoría absoluta en la Asamblea General.

He comunicado el resultado de la votación al Presidente del Consejo de Seguridad.

He recibido una carta del Presidente del Consejo de Seguridad, que dice lo siguiente:

“Tengo el honor de informar a los miembros de que en la 6602ª sesión del Consejo de Seguridad, celebrada el 13 de diciembre de 2011 con el fin de elegir a cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia para un período que comenzará el 6 de febrero de 2012, la Sra. Julia Sebutinde obtuvo la mayoría absoluta de votos.”

Como resultado de la votación que se llevó a cabo de manera independiente en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad, la Sra. Julia Sebutinde

obtuvo la mayoría absoluta en ambos órganos. Por lo tanto, ha resultado debidamente elegida como miembro de la Corte Internacional de Justicia para desempeñar sus funciones por un período de nueve años que comienza el 6 de febrero de 2012. Quisiera aprovechar esta oportunidad para transmitirle las felicitaciones de la Asamblea por su elección.

Los siguientes cinco candidatos han obtenido la mayoría absoluta en ambos órganos: el Sr. Giorgio Gaja (Italia), el Sr. Hisashi Owada (Japón), la Sra. Julia Sebutinde (Uganda), el Sr. Peter Tomka (Eslovaquia) y la Sra. Xue Hanqin (China). Por lo tanto, han resultado elegidos debidamente miembros de la Corte Internacional de Justicia para desempeñar sus funciones por un período de nueve años que comienza el 6 de febrero de 2012. Quisiera aprovechar esta oportunidad para transmitirles las felicitaciones de la Asamblea por su elección. También quiero dar las gracias a las escrutadoras por su asistencia.

Hemos concluido así la etapa actual del examen del subtema c) del tema 113 del programa.

Se levanta la sesión a las 16.10 horas.